ThinkPad X1 Active Noise Cancellation Headphone
Lenovo Yoga Active Noise Cancellation Headphone

https://support.lenovo.com

PN: SP40U49589
Printed in China

https://www.lenovo.com/safety

ThinkPad X1 Active Noise Cancellation Headphone / Lenovo Yoga Active Noise Cancellation Headphone, model: GS-7127

ThinkPad X1 Active Noise Cancellation Headphone / Lenovo Yoga Active Noise Cancellation Headphone, 모델: GS-7127

ThinkPad X1 Active Noise Cancellation Headphone / Lenovo Yoga Active Noise Cancellation Headphone，型号：GS-7127

ThinkPad X1 Active Noise Cancellation Headphone / Lenovo Yoga Active Noise Cancellation Headphone，型號：GS-7127

English

In the box

- ThinkPad X1 Active Noise Cancellation Headphone / Lenovo Yoga Active Noise Cancellation Headphone
- Headphone case
- USB-C™ cable with USB-C converter
- USB-C cable with USB-A converter
- Documentation

Bluetooth connection

- The headphone supports up to two Bluetooth devices, and the Bluetooth device list can store up to eight connected devices.
- If the headphone has already been paired with a few devices, slide the power button towards the Bluetooth icon and it will cycle through the Bluetooth device list automatically.
- To clear the Bluetooth device list, slide the power button towards the Bluetooth icon and hold for 10 seconds.

Important information

- When an incoming call of your phone arrives while you are listening to music, music will be paused. When the call ends, music playback resumes automatically.
- The headphone supports normal incoming calls of your phone only. Incoming calls of computers and calling apps are not supported.
- Depending on your smartphone, the voice assistant function might not be available.
- The headphone battery can be fully charged in about two hours and last up to 20 hours. The actual charging time and battery life may vary depending on usage.

LED status

Power / Bluetooth LED status	Description
Solid white for five seconds	Turning on
Blinking white for twice	Turning off
Blinking white for one minute	Pairing
Solid white	Pairing successfully
Solid amber	Pairing unsuccessfully
Blinking white for 30 seconds	Connecting
Solid white	Connecting successfully
Solid amber	Connecting unsuccessfully
Solid amber	Cycling through paired devices: No devices

Battery LED status	Description
Solid red	Low battery power
Blinking white	Charging
Solid white	Fully charged
Blinking white and red	Firmware updating

Korean

구성품

- ThinkPad X1 Active Noise Cancellation Headphone / Lenovo Yoga Active Noise Cancellation Headphone
- 헤드폰 케이스
- USB-C™ 케이블(USB-C 컨버터 포함)
- USB-C 케이블(USB-A 컨버터 포함)
- 설명서

Bluetooth 연결

- 헤드폰은 최대 2 개의 Bluetooth 장치를 지원하며 Bluetooth 장치 목록에는 연결된 장치를 최대 8 개까지 저장할 수 있습니다.
- 헤드폰이 이미 몇 개의 장치와 페어링되어 있는 경우 전원 버튼을 Bluetooth 아이콘 쪽으로 밀면 Bluetooth 장치 목록이 자동으로 순환됩니다.
- Bluetooth 장치 목록을 지우려면 전원 버튼을 Bluetooth 아이콘 쪽으로 민 상태로 10 초 정도 기다리십시오.

중요 정보

- 음악을 듣는 동안 전화가 오면 음악이 일시 정지됩니다. 통화가 끝나면 자동으로 음악이 다시 재생됩니다.
- 헤드폰은 휴대폰의 일반적인 수신 전화만 지원합니다. 컴퓨터의 수신 전화와 앱 호출은 지원되지 않습니다.
- 스마트폰에 따라 음성 도우미 기능을 사용하지 못할 수도 있습니다.
- 헤드폰 배터리는 약 2 시간 내에 완전히 충전할 수 있으며 최대 20 시간을 사용할 수 있습니다. 실제 충전 시간과 배터리 수명은 사용에 따라 다를 수 있습니다.

LED 상태

전원/Bluetooth LED 상태	설명
5 초 동안 흰색	켜는 중
흰색으로 두 번 깜박임	끄는 중
흰색으로 1 분 동안 깜빡임	페어링 중
흰색	페어링 성공
황갈색	페어링 실패
흰색으로 30 초 동안 깜박임	연결하는 중
흰색	연결 성공
황갈색	연결 실패
황갈색	페어링된 장치 순환: 장치 없음

배터리 LED 상태	설명
빨간색	배터리 전력 부족
흰색으로 깜박임	충전 중
흰색	완전히 충전됨
흰색 및 빨간색으로 깜박임	펌웨어 업데이트

Simplified Chinese

包装盒内容

- ThinkPad X1 Active Noise Cancellation Headphone / Lenovo Yoga Active Noise Cancellation Headphone
- 耳机保护套
- 带 USB-C 转换器的 USB-C™ 线缆
- 带 USB-A 转换器的 USB-C 线缆
- 文档

蓝牙连接

- 耳机最多可支持两台蓝牙设备，蓝牙设备列表最多可存储八台连接的设备。
- 如果耳机已与少数设备配对，请将电源按钮滑向蓝牙图标，它将自动循环切换蓝牙设备列表。
- 要清除蓝牙设备列表，请将电源按钮滑向蓝牙图标并长按 10 秒钟。

重要信息

- 使用手机听音乐时如有来电，音乐播放将暂停。通话结束后，音乐播放将自动恢复。
- 耳机仅支持手机的普通来电。不支持计算机和通话应用程序的来电。
- 您的智能手机可能无法使用语音助手功能，具体情况取决于手机型号。
- 耳机电池可在大约两小时内充满电并最多可持续使用 20 个小时。实际充电时间和电池寿命可能因使用情况而有所不同。

LED 状态

电源 / 蓝牙 LED 状态	描述
白色常亮五秒钟	正在开启
白色闪烁两次	正在关闭
白色闪烁一分钟	正在配对
白色常亮	配对成功
琥珀色常亮	配对失败
白色闪烁 30 秒	正在连接
白色常亮	连接成功
琥珀色常亮	连接失败
琥珀色常亮	循环切换已配对设备：无设备

电池 LED 状态	描述
红色常亮	电池电量低
白色闪烁	正在充电
白色常亮	已充满电
白色和红色闪烁	固件正在更新

Traditional Chinese

內容物

- ThinkPad X1 Active Noise Cancellation Headphone / Lenovo Yoga Active Noise Cancellation Headphone
- 耳機保護套
- USB-C™ 纜線，含 USB-C 轉接器
- USB-C 纜線，含 USB-A 轉接器
- 文件

藍牙連線

- 這款耳機最多可以支援 2 台藍牙裝置，且藍牙裝置清單最多可以儲存 8 台連線裝置。
- 如果耳機已與少數裝置完成配對，請將電源按鈕滑向藍牙圖示，它就會自動輪流切換藍牙裝置清單。
- 若要清除藍牙裝置清單，請將電源按鈕滑向藍牙圖示，並長按 10 秒鐘。

重要資訊

- 使用手機聆聽音樂時如有來電，音樂播放就會暫停。當這通通話結束後，音樂播放就會自動恢復。
- 這款耳機僅能支援手機的一般來電。電腦和通話應用程式的來電則不支援。
- 根據各種機型而異，您使用的智慧型手機可能無法使用語音助理功能。
- 耳機電池電力完全充飽可能需要 2 個小時，且最長可持續使用 20 個月。實際充電時間和電池壽命可能隨著耳機的使用方式改變。

LED 狀態

電源 / 藍牙 LED 狀態	說明
白色穩定持續 5 秒鐘	開啓中
白色閃爍 2 次	關閉中
白色閃爍持續 1 分鐘	配對中
白色穩定	配對成功
琥珀色穩定	配對不成功
白色閃爍持續 30 秒	連線中
白色穩定	連線成功
琥珀色穩定	連線不成功
琥珀色穩定	輪流切換所有已配對裝置：無裝置

電池 LED 狀態	說明
紅色穩定	電池電量低
白色閃爍	充電中
白色穩定	已充飽
白色和紅色閃爍	更新韌體中

Safety information

English

The operating temperature range for the product is between 0°C (32°F) and 40°C (104°F).

General battery notice

DANGER

Batteries supplied by Lenovo for use with your product have been tested for compatibility and should only be replaced with approved parts. Except the battery specified by Lenovo, a disassembled or modified battery is not covered by the warranty.

Battery abuse or mishandling can cause overheat, liquid leakage, or an explosion. To avoid possible injury, do the following:

- Do not open, disassemble, or service any battery.
- Do not crush or puncture the battery.
- Do not short-circuit the battery, or expose it to water or other liquids.
- Keep the battery away from children.
- Keep the battery away from fire.
- Do not leave the battery in an extremely high-temperature environment or an extremely low air pressure environment.
- Stop using the battery if it is damaged, or if you notice any discharge or the buildup of foreign materials on the battery leads. We recommend that the batteries be charged about once every three months to prevent overcharge.
- Do not put the battery in trash that is disposed of in landfills. When disposing of the battery, comply with local laws or regulations.

Built-in rechargeable battery notice

DANGER

- Do not attempt to replace the internal rechargeable lithium batteries.
- Replacement of the battery must be done by a Lenovo-authorized repair facility or technician.
- Only recharge the battery strictly according to instructions included in the product documentation.
- Lenovo-authorized repair facilities or technicians recycle Lenovo batteries according to local laws and regulations.

Arabic

معلومات الأمان

يتراوح نطاق درجة حرارة التشغيل للمنتج بين 0° مئوية (32° فهرنهايت) و40° مئوية (104° فهرنهايت).

إشعار البطارية العام

خطر

تم اختيار البطاريات المزوّدة من قِبل شركة Lenovo للاستخدام مع منتجك للتأكد من توافقها وينبغي استبدالها بالقطع المعتمدة فقط. باستثناء البطارية المحددة من قبل شركة Lenovo، لا يغطي الضمان أي بطارية تم تفكيكها أو تعديلها.

قد يتسبب سوء استعمال البطارية أو التعامل معها بصورة خاطئة في ارتفاع درجة حرارتها أو تسرب السوائل منها أو حدوث انفجار. لتفادي الإصابة المحتملة، قم بما يلي:

- **لا تعمل على فتح أي بطارية أو تفكيكها أو صيانتها.**
- **لا تعمل على تحطيم البطارية أو ثقبها.**
- **لا تقصر الدائرة الكهربائية للبطارية أو تعرّضها للماء أو سوائل أخرى.**
- **احتفظ بالبطارية بعيدًا عن متناول الأطفال.**
- **اعمل على إبعاد البطارية عن النار.**
- **لا تترك البطارية في بيئة حيث درجات الحرارة عالية جدًا أو بيئة يكون فيها ضغط الهواء شديد الانخفاض.**
- **توقف عن استخدام البطارية إذا تعرضت للتلف، أو إذا لاحظت تسرب أي سوائل منها أو تراكم مواد غريبة على موصلاتها. نحن نوصي بشحن البطاريات بواقع مرة كل ثلاثة أشهر لمنع الشحن الزائد.**
- **لا تلق البطارية في القمامة التي يتم التخلص منها في المكبات. عند التخلص من البطارية، التزم بالقوانين أو اللوائح المحلية.**

إشعار البطاريات المضمنة القابلة لإعادة الشحن

خطر

- **لا تحاول استبدال بطاريات الليثيوم الداخلية القابلة لإعادة الشحن.**
- **يجب أن يتم استبدال البطارية في منشأة صيانة معتمدة أو فني معتمد من Lenovo.**
- **لا تقم بإعادة شحن البطارية إلا في ضوء الالتزام التام بالإرشادات المضمّنة في وثائق المنتج.**
- **تقوم منشآت الصيانة المعتمدة أو الفنيون المعتمدون من شركة Lenovo بإعادة تدوير بطاريات Lenovo وفقًا للقوانين واللوائح التنظيمية المحلية.**

Brazilian Portuguese

Informações sobre segurança

A faixa de temperatura de operação do produto está entre 0 °C (32 °F) e 40 °C (104 °F).

Aviso geral sobre baterias

PERIGO

Foi testada a compatibilidade das baterias fornecidas pela Lenovo para utilização com o produto, e elas devem ser substituídas somente por peças aprovadas. Exceto pela bateria especificada pela Lenovo, uma bateria desmontada ou modificada não é coberta pela garantia.

O abuso ou uso incorreto da bateria podem causar superaquecimento, vazamento de líquidos ou explosão. Para evitar possíveis ferimentos, faça o seguinte:

- Não abra, desmonte ou conserte qualquer bateria.
- Não comprima nem perfure a bateria.
- Não provoque curto-circuito na bateria nem a exponha à água ou outros líquidos.
- Mantenha a bateria longe do alcance de crianças.
- Mantenha a bateria longe do fogo.
- Não deixe a bateria em um ambiente com temperatura extremamente alta ou em um ambiente com pressão de ar extremamente baixa.
- Pare de usar a bateria se ela estiver danificada ou se você observar alguma descarga ou acúmulo de substâncias estranhas em seus condutores. Recomendamos que as baterias sejam carregadas pelo menos uma vez a cada três meses para evitar excesso de carga.
- Não jogue a bateria em lixo que seja despejado em aterros sanitários. Ao descartar a bateria, siga as leis ou regulamentações locais.

Aviso sobre baterias recarregáveis internas

PERIGO

- Não tente substituir as baterias de lítio recarregáveis internas.
- A substituição da bateria deve ser feita por uma assistência técnica ou profissional autorizado Lenovo.
- Somente recarregue a bateria estritamente de acordo com as instruções fornecidas com a documentação do produto.
- As assistências técnicas ou os profissionais autorizados Lenovo reciclam as baterias Lenovo de acordo com as leis e regulamentações locais.

Czech

Bezpečnostní informace

Rozsah provozní teploty výrobku je 0–40 °C.

Všeobecná poznámka k bateriím

NEBEZPEČÍ

Baterie dodané společností Lenovo k vašemu produktu byly testovány z hlediska kompatibility a měly by být nahrazeny pouze schválenými bateriemi. Na jinou baterii než na baterii určenou společností Lenovo, ani na baterii rozebranou či upravenou se záruka nevztahuje.

Hrubá nebo nesprávná manipulace s baterií může mít za následek její přehřátí, únik tekutiny nebo výbuch. Abyste se vyhnuli zranění, dodržujte následující pravidla:

- Baterii neotevírejte, nerozebírejte ani se ji nepokoušejte opravit.
- Baterii neprorážejte ani nedrťte.
- Baterii nezkratujte a braňte jejímu styku s vodou nebo jinými tekutinami.
- Baterii ponechávejte mimo dosah dětí.
- Baterii chraňte před ohněm.
- Neponechávejte akumulátor v prostředí s extrémně vysokými teplotami ani v prostředí s extrémně nízkým tlakem vzduchu.
- Je-li baterie poškozena, zjistíte, že teče nebo že se na kontaktech usazuje cizí materiál, přestaňte ji používat. Doporučujeme baterie přibližně jednou za tři měsíce nabít, aby nedošlo k přílišnému nabití.
- Baterii nevyhazujte do odpadu, který je vyvážen na skládku. Při likvidaci baterie dodržujte místní zákony a předpisy.

Upozornění na vestavěné dobíjecí baterie

NEBEZPEČÍ

- Vnitřní dobíjecí lithiové baterie nevyměňujte.
- Jejich výměnu může provést pouze specializovaný servis nebo technik autorizovaný společností Lenovo.
- Baterii nabíjejte pouze podle pokynů v dodané dokumentaci.
- Specializované servisy nebo technici s autorizací od společnosti Lenovo recyklují baterie Lenovo v souladu s místními zákony a nařízeními.

Dutch

Veiligheidsvoorschriften

De bedrijfstemperatuur van het product ligt tussen 0 °C en 40 °C.

Algemene kennisgeving over de batterij

GEVAAR

De batterijen die door Lenovo voor uw product worden geleverd, zijn getest op compatibiliteit en mogen alleen worden vervangen door goedgekeurde onderdelen. Batterijen die niet door Lenovo worden aanbevolen, die uit elkaar zijn gehaald of die zijn geopend, vallen niet onder de garantie.

Verkeerd gebruik of verkeerde hantering van de batterij kan leiden tot een oververhitting, lekkage van vloeistof of een explosie. Om mogelijk letsel te voorkomen, doet u het volgende:

- Open en demonteer de batterij niet en probeer hem niet te repareren.
- Plet of doorboor de batterij niet.
- Zorg dat er geen kortsluiting in de batterij optreedt en stel de batterij niet bloot aan water of andere vloeistoffen.
- Houd de batterij uit de buurt van kinderen.
- Houd de batterij uit de buurt van open vuur.
- Laat de batterij niet achter in een omgeving met zeer hoge temperatuur of in een omgeving met extreem lage luchtdruk.
- Staak het gebruik van de batterij als deze is beschadigd of als u ontdekt dat er vloeistof of opgehoopt onbekend materiaal op de uiteinden van de batterij zit. Om te voorkomen dat de batterijen worden overladen, is het aan te bevelen deze ongeveer elke drie maanden op te laden.
- Gooi de batterij niet bij het normale huisvuil weg. Behandel oude batterijen als klein chemisch afval.

Kennisgeving voor ingebouwde oplaadbare batterijen

GEVAAR

- Probeer niet zelf de oplaadbare interne lithiumbatterijen te vervangen.
- Het vervangen van de interne batterij moeten worden uitgevoerd door een reparatiebedrijf dat door Lenovo is geautoriseerd.
- Laad de batterij uitsluitend op volgens de instructies in de productdocumentatie.
- Deze door Lenovo geautoriseerde bedrijven recyclen Lenovo-batterijen volgens de plaatselijke wet- en regelgeving.

Finnish

Turvaohjeet

Tuotteen käyttölämpötila on 0–40 °C.

Akkuihin liittyvä yleinen turvaohje

VAARA

Lenovon tuotteen mukana toimittamat akut on testattu yhteensopivuuden varmistamiseksi, ja ne saa vaihtaa vain hyväksyttyihin osiin. Takuu ei koske muuta kuin Lenovon nimeämää akkua eikä osiin purettua tai muutettua akkua.

Väärinkäyttö saattaa aiheuttaa akun ylikuumenemisen tai räjähtämisen tai akkunesteen vuotamisen. Voit vähentää onnettomuusriskiä seuraavasti:

- Älä avaa, pura tai huolla akkua.
- Älä litistä akkua tai tee siihen reikiä.
- Älä aiheuta akkuun oikosulkua tai anna sen joutua kosketuksiin veden tai muiden nesteiden kanssa.
- Säilytä akkua lasten ulottumattomissa.
- Älä vie akkua tulen lähelle.
- Älä jätä akkua ympäristöön, jossa on erittäin korkea lämpötila tai hyvin pieni ilmanpaine.
- Lopeta akun käyttö, jos akku on vaurioitunut tai jos huomaat sen vuotavan taikka jos akun liittimiin kertyy vieraita aineita. Akut on suositeltavaa ladata noin kolmen kuukauden välein, jotta ne eivät ylipurkaudu.
- Älä jätä akkua jäteastiaan, joka tyhjennetään kaatopaikalle. Hävitä akku ongelmajätteistä säädettyjen lakien ja viranomaismääräysten mukaisesti.

Sisäistä akkua koskeva huomautus

VAARA

- Älä yritä vaihtaa sisäisiä ladattavia litium-akkuja.
- Akun saa vaihtaa vain Lenovon hyväksymä huoltoliike tai huoltohenkilö.
- Lataa akku vain tuotteen käyttöohjeissa suositetulla tavalla.
- Lenovon hyväksymät huoltoliikkeet tai huoltohenkilöt kierrättävät Lenovo-akut paikallisten lakien ja säännösten mukaisesti.

French

Consignes de sécurité

La température de fonctionnement pour le produit doit être comprise entre 0 °C et 40 °C.

Remarque générale sur la batterie

DANGER

La compatibilité des piles fournies par Lenovo en vue d'être utilisées avec votre produit a été testée. Ces piles doivent être uniquement remplacées par des composants agréés. À l'exception de la batterie spécifiée par Lenovo, une batterie démontée ou modifiée n'est pas couverte par la garantie.

Un mauvais traitement ou une mauvaise utilisation de la batterie peut entraîner une surchauffe, une fuite de liquide ou une explosion. Pour éviter tout risque de blessure, procédez comme suit :

- Ne tentez jamais d'ouvrir, de démonter ou de réparer une batterie.
- Ne tentez pas d'écraser ou de perforer la batterie.
- Ne mettez pas la batterie en court-circuit et ne l'exposez pas à l'eau ou à tout autre liquide.
- Tenez les enfants éloignés de la batterie.
- N'exposez pas la batterie au feu.
- Ne laissez pas la batterie dans un environnement à température extrêmement élevée ou dans un environnement à pression atmosphérique extrêmement faible.
- Arrêtez d'utiliser la batterie si elle est endommagée ou si vous remarquez qu'elle se décharge ou que des matériaux étrangers s'accumulent sur les plombs d'accus. Il est conseillé de charger les batteries environ une fois tous les trois mois pour éviter tout risque de charge excessive.
- Ne jetez pas la batterie à la poubelle ou à la décharge. Pour sa mise au rebut, reportez-vous aux lois ou réglementations en vigueur.

Consignes relatives aux batteries rechargeables intégrées

DANGER

- Ne tentez pas de remplacer les batteries internes au lithium rechargeables.
- Le remplacement de la batterie doit être réalisé par un service de réparation ou un technicien Lenovo agréé.
- Rechargez uniquement la batterie en vous conformant strictement aux instructions fournies dans la documentation du produit.
- Les services de réparation et les techniciens Lenovo agréés recyclent les batteries conformément aux lois et réglementations du pays.

German

Sicherheitshinweise

Der Betriebstemperaturbereich für das Produkt liegt zwischen 0 °C und 40 °C.

Allgemeiner Hinweis zum Akku

GEFAHR

Batterien und Akkus, die im Lieferumfang des Lenovo Produkts enthalten sind, wurden auf Kompatibilität getestet und sollten nur durch von Lenovo zugelassene Komponenten ersetzt werden. Außer dem von Lenovo angegebenen Akku ist ein zerlegter oder veränderter Akku von der Garantie ausgeschlossen.

Ein Missbrauch des Akkus oder ein fehlerhafter Umgang damit kann zu einer Explosion des Akkus oder einem Flüssigkeitsaustritt aus dem Akku führen. Gehen Sie wie folgt vor, um mögliche Verletzungen zu vermeiden:

- Öffnen, zerlegen oder warten Sie keinen Akku.
- Bohren Sie den Akku nicht an und beschädigen Sie ihn in keiner anderen Weise.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz und schützen Sie ihn vor Feuchtigkeit und Nässe.
- Den Akku vor Kindern fernhalten.
- Den Akku vor Feuer schützen.
- Bewahren Sie den Akku nicht in Umgebungen mit sehr hohen Temperaturen oder extrem niedrigem Luftdruck auf.
- Verwenden Sie den Akku nicht, wenn er beschädigt ist oder sich selbständig entlädt oder wenn sich an den Kontakten des Akkus Korrosionsmaterial ablagert. Es wird empfohlen, die Akkus etwa alle drei Monate einmal aufzuladen, um eine Überladung zu verhindern.
- Den Akku nicht im Hausmüll entsorgen. Beachten Sie bei der Entsorgung des Akkus die örtlichen Gesetze und Richtlinien.

Hinweise zu integrierten wiederaufladbaren Akkus

GEFAHR

- Versuchen Sie nicht, die internen wiederaufladbaren Lithiumionenakkus auszutauschen.
- Der Austausch des Akkus muss durch eine von Lenovo autorisierte Reparaturwerkstatt oder Fachkraft durchgeführt werden.
- Befolgen Sie beim Aufladen des Akkus genau die Anweisungen in der Produktdokumentation.
- Von Lenovo autorisierte Werkstätten oder Fachkräfte entsorgen Lenovo-Batterien gemäß den örtlichen Gesetzen und Richtlinien.

Italian

Informazioni sulla sicurezza

La temperatura di funzionamento del prodotto deve essere compresa tra 0 °C e 40 °C.

Informazioni generali sulle batterie

PERICOLO

Le batterie fornite da Lenovo da utilizzare con il prodotto acquistato sono state testate per la compatibilità e devono essere sostituite solo con parti approvate. Fatta eccezione per la batteria specificata da Lenovo, una batteria disassemblata o modificata non è coperta da garanzia.

Un errato utilizzo della batteria potrebbe causarne il surriscaldamento, una perdita di liquido o un'esplosione. Per evitare possibili lesioni, procedere come segue:

- Non aprire, disassemblare o riparare la batteria.
- Non rompere o perforare la batteria.
- Non provocare cortocircuiti della batteria né esporla a sostanze liquide.
- Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini.
- Non tenere le batterie in prossimità del fuoco.
- Non lasciare la batteria in un ambiente a temperatura estremamente elevata oppure in un ambiente con pressione dell'aria estremamente bassa.
- Non utilizzare la batteria se è danneggiata o se si nota la fuoriuscita di eventuali materiali sui morsetti della batteria. Per impedire che si carichino eccessivamente, si consiglia di caricare le batterie ogni tre mesi.
- Non gettare le batterie nella spazzatura. Le batterie vanno smaltite secondo le normative e i regolamenti locali.

Informazioni sulla batteria ricaricabile incorporata

PERICOLO

- Non tentare di sostituire le batterie al litio ricaricabili interne.
- La sostituzione della batteria deve essere eseguita da un centro riparazioni o da un tecnico autorizzato Lenovo.
- Ricaricare la batteria solo secondo le istruzioni fornite nella documentazione del prodotto.
- Il centro riparazioni o il tecnico autorizzato Lenovo ricicla le batterie in base alle normative e alle disposizioni di legge locali.

Japanese

安全について

製品の可動温度は 0°C (32°F) ～ 40°C (104°F) です。

バッテリーに関する一般的な注意事項

危険

製品のバッテリーは、互換性テストが実施されており、交換する場合は、認可部品と交換する必要があります。Lenovo が指定するもの以外のバッテリー、または分解、改造しているバッテリーは、安全性は保証できません。

バッテリーを乱用したり誤操作を行うと、過熱、液漏れ、破裂を起こすことがあります。事故を避けるために、次のことを守ってください。

- バッテリーを開けたり、分解したり、保守しないでください。
- バッテリーをぶつけたり、穴を開けたりしないでください。
- バッテリーをショートさせたり、水やその他の液体をかけないでください。
- バッテリーをお子様の手の届くところに置かないでください。
- バッテリーを火気に近づけないでください。
- 極端に高温の環境または、極端に低気圧の環境にバッテリーを放置しないでください。
- バッテリーが損傷した場合、または放電やバッテリー端子に異物の堆積を認めた場合は、使用を中止してください。過充電を防ぐために、約 3 か月に 1 回の充電をお勧めします。
- ごみ廃棄場で処分されるごみの中にバッテリーを捨てないでください。バッテリーを処分する場合は、現地の法律または規則に従ってください。

内蔵型充電式バッテリーに関する注意事項

危険

- 内蔵型充電式リチウム電池を交換しないでください。
- バッテリーの交換は、Lenovo 認定の修理施設または技術担当者が行う必要があります。
- バッテリーを充電する場合は、製品の説明資料の記載通りに、正確に実施してください。
- Lenovo 認定の修理施設または Lenovo 認定技術担当者は、地域法および現地の規制に従って Lenovo バッテリーのリサイクルを実施します。

Korean

안전 정보

제품의 작동 온도 범위는 0°C(32°F)-40°C(104°F)입니다.

배터리 사용에 관한 일반 사항

위험

Lenovo 에서 제공하는 배터리는 각 제품에 대한 호환성 검사를 마쳤으며, 정품 배터리로만 교체할 수 있습니다. Lenovo 에서 지정한 배터리만 보증되며, 분해되거나 수리된 배터리는 보증에서 제외됩니다.

배터리를 오남용할 경우, 배터리가 과열되거나 누액 또는 폭발이 발생할 수 있습니다. 사고를 방지하려면 다음을 준수하십시오.

- 배터리를 열거나 분해 또는 수리하지 마십시오.
- 배터리에 충격을 가하거나 구멍을 내지 마십시오.
- 배터리를 단락하거나 물 또는 기타 액체에 노출하지 마십시오.
- 배터리를 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 화기에 가까이 두지 마십시오.
- 배터리를 높은 환경이나 기압이 극히 낮은 환경에 두지 마십시오.
- 배터리가 손상되었거나 방전된 경우 또는 단자에 이물질이 묻어 있는 경우, 배터리의 사용을 중지하십시오. 과방전을 방지하기 위해 석 달에 한 번 정도 배터리를 충전할 것을 권장합니다.
- 배터리를 매립하여 폐기하지 마십시오. 배터리를 폐기할 때는 해당 지역의 관련 법률 및 규정을 따르십시오.

충전식 내장 배터리 주의 사항

위험

- 충전식 내장 리튬 배터리를 교체하지 마십시오.
- 배터리는 Lenovo 공인 수리점 또는 기술자가 교체해야 합니다.
- 배터리를 충전할 때는 제품 설명서에 명시된 지시 사항을 엄격히 준수하십시오.
- Lenovo 공인 수리점 또는 기술자는 현지 법률 및 규정에 따라 Lenovo 배터리를 재활용합니다.

Russian

Информация по технике безопасности

Рабочий диапазон температур для продукта — от 0 °C (32 °F) до 40 °C (104 °F).

Общее замечание об аккумуляторах

ОПАСНО

Аккумуляторы, поставляемые Lenovo для использования в вашем компьютере, проверены на совместимость, и заменять их следует только на такие же или другие источники питания, одобренные Lenovo. Действие гарантии распространяется только на аккумуляторы, входящие в список, составленный Lenovo. На разобранные и модифицированные аккумуляторы действие гарантии не распространяется.

В результате неправильного использования аккумулятор может перегреться, может произойти утечка жидкости или взрыв. Во избежание возможных травм соблюдайте указанные ниже инструкции.

- Не вскрывайте, не разбирайте и не обслуживайте аккумулятор.
- Не разбивайте и не протыкайте аккумулятор.
- Не допускайте короткого замыкания аккумулятора и не допускайте контакта с водой и другими жидкостями.
- Храните аккумулятор вдали от детей.
- Храните аккумулятор вдали от источников огня.
- Не оставляйте аккумулятор в средах с чрезмерно высокой температурой или чрезмерно низким атмосферным давлением.
- Если аккумулятор поврежден или вы заметили выброс из него каких-либо веществ или отложение посторонних материалов на контактах, прекратите пользоваться им. Для предотвращения перезаряда аккумулятора мы рекомендуем заряжать его примерно один раз в три месяца.
- Не выбрасывайте аккумулятор в мусорный ящик, предназначенный для отправки на свалку. При утилизации аккумулятора соблюдайте местные законы и правила.

Замечание по встроенному аккумулятору

ОПАСНО

- Не пытайтесь заменять встроенные литиевые аккумуляторы.
- Замена батарейки должна выполняться авторизованным центром обслуживания или уполномоченным специалистом Lenovo.
- Зарядку аккумулятора следует производить строго в соответствии с прилагаемой к нему инструкцией.
- Авторизованные компанией Lenovo центры и специалисты осуществляют утилизацию аккумуляторов Lenovo согласно требованиям законов и нормативных предписаний.

Simplified Chinese

安全信息

产品的运行温度范围是 0° C（32° F）至 40° C（104° F）。

常规电池声明

危险

Lenovo 提供的用于产品的电池已经过兼容性测试，并应该仅用核准的部件进行更换。除了 Lenovo 指定的电池外，经过拆卸或改装的电池不在保修范围之内。

电池使用不当或错误操作可能导致电池过热、漏液或爆炸。为避免可能造成的伤害，请注意以下几点：

- 请勿打开、拆卸或维修任何电池。
- 请勿挤压或刺穿电池。
- 请勿使电池短路、接触水或其他液体。
- 使电池远离儿童。
- 使电池远离火源。
- 请勿将电池置于极高温的环境或极低气压的环境中。
- 如果电池损坏，或发现从电池中流出异物或电池引线上堆积异物，请停止使用电池。建议每三个月对电池充电一次，以防止过量放电。
- 请勿将电池丢入以掩埋方式处理的垃圾中。处置电池时，请遵守当地的法律或法规。

内置可充电电池声明

危险

- 请勿尝试更换内部可充电锂离子电池。
- 必须由 Lenovo 授权维修机构或技术人员更换电池。
- 只能严格按照产品文档中包含的说明对电池进行充电。
- 经 Lenovo 授权的维修机构或技术人员将根据当地的法律法规回收 Lenovo 电池。

Slovak

Bezpečnostné informácie

Prevádzková teplota produktu je 0 °C až 40 °C.

Všeobecné upozornenie týkajúce sa batérie

NEBEZPEČENSTVO

Kompatibilita batérií dodaných spoločnosťou Lenovo na použitie s vaším produktom bola overená. Tieto batérie vymieňajte len za schválené batérie od spoločnosti Lenovo. Záruka sa nevzťahuje na batérie, ktoré boli rozoberané alebo upravované, okrem batérií, ktorá sú špecifikované spoločnosťou Lenovo.

Nesprávne používanie batérie môže spôsobiť prehriatie, vytečenie tekutiny alebo výbuch. Dodržiavajte nasledujúce pokyny, aby ste predišli možným zraneniam:

- Žiadnu batériu neotvárajte, nerozoberajte ani neopravujte.
- Batériu nestláčajte ani neprepichujte.
- Batériu neskratujte a nevystavujte ju vode ani iným tekutinám.
- Batériu uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batériu neháďžte do ohňa.
- Nenechávajte batériu v prostredí s mimoriadne vysokou teplotou ani v prostredí s mimoriadne nízkym tlakom vzduchu.
- Ak je batéria poškodená alebo vytečená, alebo ak na kontaktoch batérie objavíte stopy po cudzích materiáloch, prestaňte ju používať. Batérie odporúčame nabíjať približne po každých troch mesiacoch, aby sa predišlo ich nadmernému nabitiu.
- Batériu nevyhadzujte do komunálneho odpadu, ktorý sa vynáša na skládky. Pri likvidácii batérie postupujte v súlade v miestnymi zákonmi a smernicami.

Poznámka o vstavaných nabíjateľných batériách

NEBEZPEČENSTVO

- Nepokúšajte sa vymeniť interné nabíjateľné lítiové batérie.
- Výmenu batérie musí vykonať opravárenské stredisko autorizované spoločnosťou Lenovo alebo technik autorizovaný spoločnosťou Lenovo.
- Batériu nabíjajte presne podľa návodu v dokumentácii produktu.
- Opravárenské strediská alebo technici autorizovaní spoločnosťou Lenovo recyklujú batérie Lenovo v súlade s miestnymi zákonmi a predpismi.

Spanish

Información de seguridad

El intervalo de temperatura de funcionamiento del producto está entre los 0 °C (32 °F) y 40 °C (104 °F).

Aviso general sobre la batería

PELIGRO

La compatibilidad de las baterías proporcionadas por Lenovo para este producto ha sido probadas y solo se deben sustituir por componentes aprobados. La garantía no cubre ninguna batería desmontada o modificada, con excepción de las baterías especificadas por Lenovo.

El trato o uso incorrecto de la batería puede provocar su sobrecalentamiento, pérdida de líquido o una explosión. Para evitar posibles daños, haga lo siguiente:

- No abra, desarme ni mantenga ninguna batería.
- No aplaste ni perfore la batería.
- No provoque un cortocircuito a la batería ni la exponga a agua ni a otros líquidos.
- Mantenga la batería alejada de los niños.
- Mantenga la batería alejada del fuego.
- No deje la batería en un entorno con temperatura extremadamente alta o en un entorno con presión de aire extremadamente baja.
- Deje de utilizar la batería si está dañada, o si observa alguna descarga o la creación de materiales extraños en los cables de la batería. Recomendamos que las baterías se carguen una vez cada tres meses para evitar su sobrecarga.
- No ponga la batería en un contenedor de basura para su evacuación en un vertedero. Cuando deseche la batería, cumpla con las leyes o las disposiciones locales.

Aviso sobre la batería recargable incorporada

PELIGRO

- No intente cambiar las baterías internas de litio recargables.
- El reemplazo de la batería debe realizarlo un servicio de reparaciones autorizado por Lenovo o un técnico autorizado por Lenovo.
- Recargue el paquete de baterías únicamente según las instrucciones incluidas en la documentación del producto.
- Los servicios de reparaciones autorizados por Lenovo reciclan las baterías de Lenovo según las leyes y normas locales.

Traditional Chinese

安全資訊

產品的作業溫度範圍在 0° C (32° F) 和 40° C (104° F) 之間。

一般電池注意事項

危險

Lenovo 提供與產品搭配使用的電池已經過相容性測試，請僅以 Lenovo 核准的零件進行更換。除了 Lenovo 指定的電池之外，拆解或修改過的電池不在保固的涵蓋範圍內。

誤用電池或處理不當可能會導致過熱、液體外漏或爆炸。為了避免可能的傷害，請執行下列動作：

- 請勿打開、拆解或維修任何電池。
- 請勿壓碎或刺穿電池。
- 請勿讓電池發生短路，或讓電池接觸到水或其他液體。
- 請將電池放在孩童無法取得的地方。
- 讓電池遠離火源。
- 請勿將電池留置在極高溫的環境或極低氣壓的環境中。
- 如果電池已經受損，或您注意到電池極端有放電的情況或有雜質堆積，請停止使

Güvenlik bilgileri

Ürünün çalışma sıcaklığı aralığı 0°C (32°F) ve 40°C (104°F) arasındadır.

Pile ilişkin genel not

TEHLİKE

Ürününüzle kullanmanız için Lenovo tarafından sağlanan piller uyumluluk bakımından sınanmıştır ve yalnızca onaylı parçalarla değiştirilebilir. Lenovo tarafından belirtilen pil dışında parçalarına ayrılmış veya üzerinde değişiklik yapılmış piller garanti kapsamında değildir.

Pilin yanlış veya kötü kullanılması aşırı ısınmaya, sızıntıya veya patlamaya neden olabilir. Olası yaralanmaları önlemek için aşağıdakileri yapın:

- Pilleri açmayın, parçalarına ayırmayın veya pillere bakım yapmayın.
- Pili ezmeyin veya delmeyin.
- Pile kısa devre yapmayın veya onu suya veya diğer sıvılara maruz bırakmayın.
- Pili çocuklardan uzak tutun.
- Pili ateşten uzak tutun.
- Pili aşırı sıcak ortamlarda veya aşırı düşük hava basınçlı ortamlarda bırakmayın.
- Piliniz hasar görürse ya da pilinizin boşaldığını ya da pil kablolarında yabancı maddelerin birikti ğini fark ederseniz, pili kullanmayı durdurun. Aşırı dolmayı engellemek için pilleri yaklaşık olarak üç ayda bir kez doldurmanız önerilir.
- Pili dolgu alanlarında kullanılan atık maddelerle birlikte atmayın. Pili atarken ülkenizdeki yerel kanunlara ya da düzenlemelere uyun.

Yerleşik yeniden doldurulabilen pile ilişkin bildirim

TEHLİKE

- Yeniden doldurulabilir dahili lityum pilleri değiştirmeyi denemeyin.
- Pilin değiştirilmesi yetkili bir Lenovo onarım merkezi tarafından ya da Lenovo'nun yetkilendirdiği bir teknisyen tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Pili yalnızca ürün belgelerinde yer alan talimatlara uygun şekilde ve sınırlı durumlarda yeniden şarj edin.
- Yetkili Lenovo onarım merkezleri ya da teknisyenleri, Lenovo pillerini yerel yasa ve yönetmeliklere uygun olarak geri dönüştürmektedir.

Ukrainian

Інформація про техніку безпеки

Діапазон робочих температур продукту становить 0–40 °C.

Загальні зауваження щодо елементів живлення

НЕБЕЗПЕЧНО

Акумулятори, що постачаються Lenovo для використання з вашим виробом, перевірені на сумісність, і замінювати їх слід на такі самі або інші, схвалені Lenovo. Якщо акумулятор розбирався або замінювался його внутрішні елементи (за винятком акумуляторів, які входять у рекомендований список Lenovo), гарантія скасовується.

Неналежне поводження з акумулятором може призвести до його перегріву, витікання з нього рідини або вибуху. Щоб уникнути можливого поранення, дотримуйтеся наведених нижче порад:

- Не розкривайте, не розбирайте та не обслуговуйте акумулятор.
- Не стискайте й не проколюйте акумулятор.
- Не припускайте короткого замикання акумулятора та його контакту з водою чи іншими рідинами.
- Тримайте акумулятор у недоступному для дітей місці.
- Тримайте акумулятор подалі від вогню.
- Не залишайте акумулятор у середовищах із дуже високою температурою або низьким тиском повітря.
- Якщо акумулятор пошкоджено, він протік або на його контактах є відкладення сторонніх речовин, негайно припиніть користуватися ним. Рекомендується заряджати акумулятор приблизно раз на три місяці, щоб запобігти його глибокому розрядженню.
- Не викидайте акумулятор у кошик для сміття, яке утилізується на полігонах загального призначення. Утилізуйте батарею згідно з місцевими законами та нормативами.

Зауваження щодо вбудованої акумуляторної батареї

НЕБЕЗПЕЧНО

- Не намагайтеся самостійно замінити вбудовані літій-полімерні акумуляторні батареї.
- Його заміна має виконуватися в авторизованих сервіс-центрах Lenovo.
- Заряджати акумулятор потрібно лише відповідно до інструкцій, що постачаються разом із продуктом.
- Авторизовані центри обслуговування Lenovo утилізують акумулятори Lenovo відповідно до місцевого законодавства та нормативних вимог.

Compliance information

The latest compliance information is available at:
https://www.lenovo.com/compliance

Electromagnetic emission notices

Federal Communications Commission (FCC) Supplier's Declaration of Conformity

The following information refers to ThinkPad X1 Active Noise Cancellation Headphone / Lenovo Yoga Active Noise Cancellation Headphone, model: GS-7127-01 / GS-7127-02.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:
Lenovo (United States) Incorporated
7001 Development Drive
Morrisville, NC 27560
Email: FCC@lenovo.com

Industry Canada Compliance Statement

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Eurasian compliance mark

Wireless-radio compliance information

Product models equipped with wireless communications comply with the radio frequency and safety standards of any country or region in which they have been approved for wireless use.

Besides this document, ensure that you read the Regulatory Notice for your country or region before using the wireless devices. To obtain a PDF version of the Regulatory Notice, go to https://www.lenovo.com/support/mice.

Brazil wireless-radio compliance information

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

This equipment is not protected against harmful interference and may not cause interference with duly authorized systems.

Mexico wireless-radio compliance information

Advertencia: En Mexico la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Ukraine wireless-radio compliance information

Спрощена декларація про відповідність

Справжнім Lenovo PC HK Limited заявляє, що тип радіообладнання Lenovo Yoga Mouse with Laser Presenter відповідає Технічному регламенту радіообладнання;

повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: http://conf.lenovo.ua/.

Радіообладнання працює в наступних смугах радіочастот та з наступною максимальною потужністю випромінювання даних смуг:

Технологія	Смуги радіочастот (МГц)	Максимальна потужність (дБм)
Short Range Device - 2.4GHz	2400-2483.5	10
Bluetooth 2.4GHz	2400-2483.5	20

Singapore wireless-radio compliance information

Complies with IMDA Standards DB102306

Brazil audio notice

Ouvir sons com mais de 85 decibeis por longos periodos pode provocar danos ao sistema auditivo.

Lenovo product service information for Turkey

Telefon numaraları: 444 0 426 (sabit hatlardan ucretsiz)

Export Classification Notice

This product is subject to the United States Export Administration regulations (EAR) and has an Export Classification Control Number (ECCN) of EAR99. It can be re-exported except to any of the embargoed countries in the EAR E1 country list.

Battery recycling information of countries and regions

Battery recycling information for Taiwan

廢電池請回收

Battery recycling information for the United States and Canada

US & Canada Only

Battery recycling information for the European Union

EU

EU Directive 2014/53/EU

Product Name	Frequency	Maximum Transmit Power (dBm)
ThinkPad X1 Active Noise Cancellation Headphone	Short Range Device - 2.4 GHz	<10
	Bluetooth 2.4 GHz	<20
Lenovo Yoga Active Noise Cancellation Headphone	Short Range Device - 2.4 GHz	<10
	Bluetooth 2.4 GHz	<20

EU contact: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

European Union conformity

Compliance with the Radio Equipment Directive

Hereby, Lenovo (Singapore) Pte. Ltd., declares that the radio equipment type listed at the beginning of this section is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the product EU declaration of conformity and the EU wireless module declarations, if applicable, are available at the following Internet address:

https://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_wireless_options

This radio equipment operates with frequency bands and maximum radio-frequency power as listed at the beginning of this section.

Bulgarian

Контакт за ЕС: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

Съответствие за Европейския съюз

Съответствие с Директивата за радиооборудване

С настоящото Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. декларира, че безжичното оборудване, споменато в началото на този раздел съответства на Директивата за радиооборудване 2014/53/ЕС.

Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС относно системата и декларациите за безжичните модули на ЕС, ако е приложимо, е наличен на следния адрес в интернет:

https://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_wireless_options

Това радиооборудване работи с честотни ленти и максимална радиочестотна мощност, както е вписано в началото на този раздел.

Croatian

Kontakt u EU-u: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

Usklađenost sa zahtjevima Europske unije

Usklađenost s Direktivom o radijskoj opremi

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. ovime izjavljuje da je bežična oprema navedena na početku ovog odjeljka usklađena s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekstovi deklaracije EU-a o sukladnosti i deklaracija EU-a o bežičnim modulima za proizvod, ako se primjenjuju, dostupni su na sljedećoj internetskoj adresi:

https://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_wireless_options

Ova radijska oprema funkcionira s frekvencijskim pojasima i maksimalnom radiofrekvencijskom snagom koji su navedeni na početku ovog odjeljka.

Czech

Kontaktní informace pro Evropu: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

Shoda se směrnicemi Evropské unie

Shoda se směrnicí o rádiových zařízeních

Společnost Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. tímto prohlašuje, že bezdrátová zařízení uvedená v této části dokumentu splňují požadavky směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU.

Úplný text prohlášení o shodě produktu s EU a směrnicemi EU o bezdrátových modulech, pokud jsou uplatňovány, je k dispozici na následující webové adrese:

https://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_wireless_options

Toto rádiové zařízení pracuje s frekvenčními pásmy a maximálním radiofrekvenčním výkonem, jak je uvedeno na začátku této části.

Danish

Kontakt i EU: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

Overholdelse af EU-krav

Overholdelse af Direktivet om radioudstyr

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklærer hermed, at det radioudstyr, der er angivet i starten af dette afsnit, overholder direktiv 2014/53/EU.

Den fulde erklæring vedrørende produktets overholdelse af EU-krav og erklæringerne om de trådløse modulers overholdelse af EU-krav (hvis relevante) er tilgængelige via følgende internetadresse:

https://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_wireless_options

Dette radioudstyr bruger frekvensbånd og maksimal radiofrekvensstrøm som angivet i starten af dette dokument.

Dutch

Contactadres in de EU: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

EU-conformiteit

Naleving van de richtlijn voor radioapparatuur

Hierbij verklaart Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. dat de draadloze apparatuur, die in dit artikel is aangegeven, voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU voor radioapparatuur.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring betreffende producten en van de EU-verklaringen betreffende draadloze modules is, indien van toepassing, beschikbaar op het volgende internetadres:

https://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_wireless_options

Deze radioapparatuur werkt met frequentiebanden en het maximale radiofrequentievermogen die aan het begin van dit document worden vermeld.

Finnish

Yhteystiedot EU:ssa: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

Euroopan unionin vaatimustenmukaisuus

Radiolaitedirektiivin vaatimustenmukaisuus

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. ilmoittaa täten, että tämän jakson alussa luetellut radiolaitetyypit ovat direktiivin 2014/53/EU mukaisia.

Lausuma tuotteen EU-säännöstenmukaisuudesta ja lausumat langattomien moduulien EU-säännöstenmukaisuudesta ovat saatavilla kokonaisuudessaan seuraavassa Internet-osoitteessa:

https://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_wireless_options

Tämä radiolaite toimii tämän jakson alussa ilmoitetuilla taajuusalueilla ja enimmäisradiotaajuustehol la.

French

Contact UE : Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

Conformité aux directives de l'Union européenne

Conformité à la directive concernant l'équipement radio

Par la présente, Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. déclare que les équipements sans fil listés au début de cette section sont conformes à la directive 2014/53/EU sur les équipements radio.

Le texte complet de la déclaration européenne de conformité des produits et des déclarations européennes concernant les modules sans fil sont, le cas échéant, disponibles à l'adresse Internet suivante :

https://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_wireless_options

Cet équipement radio utilise des bandes de fréquences et une alimentation à haute fréquence maximum comme énoncé au début de ce document.

German

EU-Kontakt: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

EU-Konformitätserklärung

Erfüllung der Funkanlagen-Richtlinie

Hiermit erklärt Lenovo (Singapore) Pte. Ltd., dass das in diesem Abschnitt aufgelistete Funkgerät die Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung für das Produkt sowie die EU-Richtlinien für drahtlose Module (sofern zutreffend) finden Sie unter folgender Internetadresse:

https://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_wireless_options

Dieses Funkgerät verwendet die zu Beginn dieses Dokuments aufgelisteten Frequenzbänder und die dort aufgeführte maximale Funkfrequenzenergie.

Greek

Στοιχεία επικοινωνίας στην ΕΕ: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

Συμμόρφωση με τις διατάξεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Συμμόρφωση με την Οδηγία περί Ραδιοεξοπλισμού

Διά του παρόντος, η Lenovo (Singapore) Pte. Ltd., δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού που αναγράφεται στην αρχή της παρούσας ενότητας συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ για το προϊόν και των δηλώσεων της ΕΕ για τις ασύρματες μονάδες, εάν υπάρχουν, είναι διαθέσιμο στην εξής διεύθυνση στο Internet:

https://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_wireless_options

Ο παρών ραδιοεξοπλισμός λειτουργεί στις ζώνες συχνοτήτων και με τη μέγιστη ισχύ ραδιοσυχνοτήτων που αναγράφονται στην αρχή του παρούσας ενότητας.

Hungarian

Kapcsolatfelvétel az EU-ban: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

Megfelelés az Európai Unió előírásainak

Megfelelés a Rádióberendezésekről szóló direktívának

A Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. ezennel kijelenti, hogy a szakasz elején felsorolt rádiótípusok megfelelnek a 2014/53/EU direktívában foglaltaknak.

A termék EU-s megfelelőségi nyilatkozata és a vezeték nélküli eszközökkel kapcsolatos EU-s nyilatkozat (ha elérhető) a következő weboldalon tekinthető meg:

https://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_wireless_options

A rádiós berendezés a dokumentum elején felsorolt frekvenciasávokon és maximális rádiófrekvenciás teljesítménnyel üzemel.

Italian

Contatto UE: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

Conformità per l'Unione Europea

Conformità alla direttiva sulle apparecchiature radio

Con la presente documentazione, Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. dichiara che l'apparecchiatura wireless indicata in questa sezione è conforme alla direttiva 2014/53/EU sulle apparecchiature radio.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità europea del prodotto e le dichiarazioni UE dei moduli wireless, se applicabili, sono disponibili al seguente indirizzo Internet:

https://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_wireless_options

La presente apparecchiatura radio opera con le bande di frequenza e alla potenza massima di radiofrequenza indicate all'inizio del documento.

Norwegian

EU-kontakt: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

EU-samsvar

Samsvar med direktivet om radioutstyr

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklærer herved at radioutstyret som står oppført i begynnelsen av dette avsnittet, er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.

Hele teksten til EUs samsvarserklæring og eventuelle av EUs erklæringer om trådløse moduler som gjelder for produktet, finnes på følgende Internett-adresse:

https://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_wireless_options

Dette radioutstyrets frekvensbånd og maksimale radiofrekvenseffekt står oppført i begynnelsen av dette avsnittet.

Polish

Kontakt w EU: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

Europejski znak zgodności

Zgodność z dyrektywą w sprawie sprzętu radiowego

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd., niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego wymieniony na początku tej sekcji spełnia wymagania dyrektywy w sprawie sprzętu radiowego 2014/53/UE.

Pełna treść deklaracji zgodności produktu z wymaganiami UE oraz deklaracje UE dotyczące modułu łączności bezprzewodowej, o ile mają zastosowanie, są dostępne pod następującym adresem internetowym:

https://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_wireless_options

Ten sprzęt radiowy działa na pasmach o częstotliwościach radiowych, których maksymalną moc przedstawiono na początku tej sekcji.

Portuguese

Contacto na UE: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

Conformidade com os regulamentos da União Europeia

Conformidade com a Diretiva de Equipamento de Rádio

Pelo presente, a Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio listado no início desta secção está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade da UE e das declarações de módulos sem fios da UE para o produto, caso sejam aplicáveis, encontram-se disponíveis no seguinte endereço da Internet:

https://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_wireless_options

Este equipamento de rádio funciona com bandas de frequência e com uma potência de frequência de rádio máxima indicadas no início desta secção.

Romanian

Contact UE: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

Conformitatea pentru Uniunea Europeană

Conformitatea cu Directiva privitoare la echipamentele radio

Prin prezenta, Lenovo (Singapore) Pte. Ltd., declară că tipul de echipament radio prezentat la începutul acestei secțiuni este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul complet al declarației de conformitate produs UE și declarațiile UE cu privire la modulele fără fir, dacă se aplică, sunt disponibile la următoarea adresă de internet:

https://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_wireless_options

Acest echipament radio operează cu benzi de frecvență și cu putere maximă a frecvenței radio așa cum este listat la începutul acestui document.

Slovak

Kontakt v EÚ: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

Súlad so smernicou Európskej únie

V súlade so smernicou o rádiových zariadeniach

Spoločnosť Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že bezdrôtové zariadenie uvedené v úvode tejto časti je v súlade so smernicou o rádiových zariadeniach 2014/53/EÚ.

Úplné texty vyhlásenia EÚ o zhode pre produkt a vyhlásení EÚ pre bezdrôtové moduly, ak sú k dispozícii, sú dostupné na nasledujúcej internetovej adrese:

https://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_wireless_options

Toto rádiové zariadenie pracuje vo frekvenčných pásmach a s maximálnym rádiofrekvenčným výkonom uvedeným na začiatku tohto dokumentu.

Slovenian

Stik za EU: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

Skladnost s predpisi Evropske unije

Skladnost z direktivo o radijski opremi

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. s tem izjavlja, da je vrsta radijske opreme, navedena na začetku tega razdelka, skladna z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti za izdelek in morebitnih deklaracij EU za brezžični modul je na voljo na ven spletnem naslovu:

https://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_wireless_options

Ta radijska oprema deluje s frekvenčnimi pasovi in največjo radiofrekvenčno močjo, navedenimi na začetku tega razdelka.

Spanish

Contacto UE: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

Conformidad con la Unión Europea

Conformidad con la Directiva de equipos de radio

Mediante el presente documento, Lenovo (Singapore) Pte. Ltd., declara que el tipo de equipo de radio indicado al principio de esta sección cumple con la Directiva de Equipos de Radio 2014/53/UE.

El texto completo de la Declaración de conformidad UE del producto y las declaraciones de los módulos inalámbricos de la UE, si corresponde, están disponibles en la siguiente dirección de Internet:

https://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_wireless_options

Este equipo de radio funciona con bandas de frecuencia y energía de radiofrecuencia máxima como se indica al comienzo de este documento.

Swedish

Kontakt i Europa: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia

Överensstämmelse med EU-direktiv

Överensstämmelse med direktivet för radioutrustning

Härmed intygar Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. att den trådlösa radioutrustning som beskrivs i början av detta avsnitt överensstämmer med direktivet 2014/53/EU.

Den fullständiga texten i EU-deklarationen om överensstämmelse och EU-deklarationen om trådlösa moduler för produkten finns, om tillämpligt, på följande webbadress:

https://www3.lenovo.com/us/en/social_responsibility/EU_DoC_wireless_options

Denna radioutrustning använder frekvensband och maximal radiofrekvenseffekt enligt informationen i början av detta avsnitt.

Trademarks

LENOVO, the LENOVO logo, THINKPAD, and THINKPAD logo are trademarks of Lenovo.

USB-C is a trademark of USB Implementers Forum.

All other trademarks are the property of their respective owners. © 2019 Lenovo.